



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 美国交换学生学习一年项目报名登记表 Registration Form

### 学生资料 Students Information:

|                                                                                           |                                                           |                   |                                                                       |              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------|--|
| 中文姓名:                                                                                     |                                                           | 姓名拼音:             |                                                                       | 英文名:         |  |
| 出生日期: 年 月 日                                                                               | 性别: <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 | 身高:               | 体重:                                                                   | 视力:          |  |
| 护照: <input type="checkbox"/> 无 <input type="checkbox"/> 有                                 | 护照号码:                                                     | 有效期:              |                                                                       | 年 月 日至 年 月 日 |  |
| 身份证号码:                                                                                    |                                                           |                   |                                                                       |              |  |
| 出生地: 省/市 (以护照内容为准)                                                                        |                                                           | 户籍所在地: (以户口本内容为准) |                                                                       |              |  |
| 家庭地址(省份, 城市, 街道):                                                                         |                                                           |                   |                                                                       |              |  |
| 邮政编码:                                                                                     |                                                           | 住宅电话:             |                                                                       | 手机:          |  |
| MSN:                                                                                      |                                                           | 电子邮箱(Email):      |                                                                       | QQ:          |  |
| 目前就读学校名称:                                                                                 |                                                           |                   | 年级:                                                                   | 班级:          |  |
| 学校地址:                                                                                     |                                                           |                   |                                                                       |              |  |
| 英语程度: <input type="checkbox"/> 高级 <input type="checkbox"/> 中等 <input type="checkbox"/> 初级 |                                                           |                   | 去过哪些国家:                                                               |              |  |
| TOFEL: <input type="checkbox"/> 无 <input type="checkbox"/> 有, 成绩: _____                   |                                                           |                   | 是否正在办理美国移民: <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是     |              |  |
| IELTS: <input type="checkbox"/> 无 <input type="checkbox"/> 有, 成绩: _____                   |                                                           |                   | 是否有美国拒签记录: <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是, 时间: |              |  |
| SLEP: <input type="checkbox"/> 无 <input type="checkbox"/> 有, 成绩: _____                    |                                                           |                   | 拟入读美国学校时间: 200__年__月                                                  |              |  |

### 家长资料 Parents Information:

|         |      |      |
|---------|------|------|
| 父母姓名:   | (父亲) | (母亲) |
| 生日:     |      |      |
| 职业:     |      |      |
| 单位:     |      |      |
| 住宅电话:   |      |      |
| 手机:     |      |      |
| Email:  |      |      |
| MSN/QQ: |      |      |

### iE-USA in China 专用:

|                        |            |
|------------------------|------------|
| 咨询日期: _____年____月____日 | 联系人: _____ |
| 备注: _____              |            |
| _____                  |            |



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

---

## 美国交换学生学习一年项目介绍

### Introduction iE Exchange Students Program

---

- 美国交换学生学习一年项目 Academic Year Program 是由美国政府资助的国际学生交流项目，是非盈利性美国政府项目，是 iE 美国国际体验机构（International Experience U.S.A）的国际教育交流系列项目之一。
- 美国交换学生学习一年项目日益受到希望到美国学习的中国学生的关注。通过 iE 美国国际体验机构的安排，学生就可以得到美国政府资助的交流学习的机会。
- 国际学生交流项目起始于二次世界大战之后，主要的目的是加强全球不同国家，不同文化的学生之间的交流，以增进国际间的了解、文化的沟通和学术交流，并促进各国间的友好往来。到目前为止，每年世界各地有 60 多个国家(包括中国在内)和地区的学生参加交流项目，相互交流学生。
- 国际学生交流项目经过 50 多年的发展，在美国很多方面已形成联邦法律。iE 美国国际体验机构正是遵循法律规定为学生安排可靠的主人家庭、备件优越的学校和全面完善的医疗保险、意外伤害保险。同时，会有我们组织的工作人员定期与交流学生联系，随时随地为交流学生提供全方位的辅导和服务。
- 学生到美国后，由精心挑选的美国接待家庭的父母（Host Parents）照顾学生的生活。而且，地区协调员 L.C.（Local Coordinator）也会定期地对学生的生活和学习向机构和学生家长进行及时报告。无论是接待父母、区域协调员、还是学校的老师，他们都会视我们的交流生为自己的子女，完全用美式的教育来教导我们的学生。因此，家长无须担心学生到美国后的学习和生活。
- 美国交换学生学习一年项目是专为年龄在 15-18 岁半之间的学生而设置。此项目要求学生的各课成绩在中等以上。此外，学生的英语能力也要达到中等以上才可报名参加。学生会在美国政府公立（私立）接待学校（Host School）就读并入住到当地的爱心接待家庭（Host Family）。美国公立中学以本土生为主，很少有国际学生，所以不会出现学生到了美国就读但周边的师生都是华人的尴尬局面。
- 美国交换学生学习一年项目不仅使学生有机会就读美国学校，感受美式教育，入住美国家庭，快速了解美国文化，建立国际人脉关系；还可全方位提升个人素质，提高自学和自立的能力，增进责任心和包容度，树立正确人生价值观；并且养成“主动沟通”和“有效沟通”的习惯。
- 若能成功赴美参加美国交流生课程，你将取得留学生活的宝贵经验，之后可以选择回到中国继续学业或考虑在美国或其他国家继续深造。由于交流生在美国熟悉了英语环境，普遍英语能力都有很大提高，因为学生在美国就读十个月，英文程度的进步，远胜于在国内学习 7 年的效果。日后学生无论在中国或者海外或其他国家求学，面对英语讲学的课堂或者阅读英语课本、参考书籍等都可以应付自如。而且任何西方国家均承认交换学生该学年的学籍。



international Experience

IE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

---

## 美国交换学生学习一年项目申请所需材料 The Required Application Materials

---

1. 报名条件：
  - 1) 申请人介于 15-18 周岁半（至 8 月 1 日前）的在校学生。
  - 2) 申请人须是德智体美劳全面发展的优秀学生，独立、大方、乐观、能积极参加各类活动。
  - 3) 申请人前三年各科成绩均在中等以上。
  - 4) 报名的学生需要通过中学生英语程度测试（SLEP- -针对非英语国家的英语水平考试，主要测试听了、阅读），成绩必须达到 52 分以上。
  - 5) 通过面试：交换项目的中国代表除考察其英语口语能力外，同时也要对学生的品德、家庭背景、适应性进行调查，学生和家长必须承诺在项目结束后按时回国。
  - 6) 申请人须具备良好的身体素质和健康的心理，提供身体检查表（有特殊疾病的学生不能参加此项目）。
  - 7) 申请人以前从未参加过类似学习交流活动。
2. 报名：到 IE 中国办事处、或其他代理处报名。报名时需提交前三年的成绩单。在 IE 职员指导下准备以下申请资料。
  - 1) 申请表（包含“交换生”规则）
  - 2) 家长签署的委托书/同意函
  - 3) 因私护照扫描件（电子版）
  - 4) 学生自我介绍书（英文打印件，及电子 Word 版本）
  - 5) 家庭合影 10 张（不同背景的不同时期的）
  - 6) 成绩单（前三年的， 英文的）
  - 7) 身体检查报告
  - 8) SLEP 考试成绩单
  - 9) 学校或任课教师推荐信
3. 等待通知参加 SLEP 考试。
4. SLEP 考试合格者等待通知参加面试或电话测试。
5. 合格者进入正式申请程序。
6. 获得录取通知书和准备签证资料。
7. 签证培训和签证办理。
8. 获得签证。
9. 公立学校的学生办理“归国保证金”手续。
10. 行前培训。
11. 出发。

**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 美国交换学生学习一年项目申请时间安排 **Application Schedule**

---

- 课程时间：每年的 8 月份入学至第二年的 6 月结束，课程时间为 10 个月
- 学生也可以选择每年的一月入学。但一月入学的学生多为是私立学校的学生。
- 报名时间：截至 2 月 15 日（截至日期仅供参考，一切以实际报名人数为准，若提前报满则不再接受报名；报名日期截止后，除非征得美方同意，否则不再接受申请。）
- 2011-2012 学年的美国交换学生申请时间安排如下：

| 时间                         | 内容                   |
|----------------------------|----------------------|
| 11 年 9 月 1 日-12 年 2 月 25 日 | 审核、录取阶段              |
| 11 年 3 月 1 日-3 月 31 日      | 学校安排、寄宿家庭甄选、签证材料准备阶段 |
| 11 年 4 月 1 日起              | 签证辅导及正式签证            |
| 11 年 6 月起                  | 行前英语和美国生活、文化培训阶段     |
| 11 年 8 月-9 月               | 赴美                   |



**international Experience**

iE-USA in China

1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone:

+86 10-8466-4343

Fax:

+86 10-8466-4344

Email Address:

[ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)

Internet:

[china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 美国交换学生学习一年项目费用 Program Fee

美国交换学生学习一年项目的综合费用为（公立学校）**人民币 108,000 元**。其中，项目申请费为**人民币 5,000 元**，不管签证结果如何，只要学生报名参加了此项目，该款不予以退还。此外，学生还需到银行办理“归国履约保函”**人民币 100,000 元**。

此项目的综合费用具体包含以下内容：

### 1. 项目费用包含：

- 1) 申请费与选拔费。
- 2) 接待家庭的审核与安置；
- 3) 接待学校的审核与安置；
- 4) 签证预约、签证辅导及签证支持；
- 5) 所申请国家公立高中一学年的学习（自愿选择私立学校的需承担该校的学费）；
- 6) 境外食宿费（自愿选择付费家庭的情况除外），不含学校午餐；
- 7) 境外医疗保险及意外伤害险（但不含牙科服务、疫苗注射和医疗检查）；
- 8) 全程社区辅导服务；
- 9) 境外最终目的地接机、送机费用；
- 10) 地区联络教师对学生的全程监管、辅导、安排和 24 小时紧急电话服务。

### 2. 项目费用不含：

- 1) 签证费：人民币 1024 元左右（根据各使馆的要求及汇率变化实际交纳），以及申请护照及签证过程中可能涉及到的公证费、律师费；
- 2) SEVIS 注册费（即美国安全局系统管理费）：美元 180USD/200USD（按照美国国家安全局要求实际交纳）；
- 3) SLEP 考试费 ¥ 400 元；
- 4) 护照及公证办理费用；
- 5) 国际往返机票：根据实际发生额度支付；
- 6) 个人境外消费（如自行外出旅行的费用、电话与网络通讯费、理发费等）；
- 7) 学校（包括公立中学）的注册费、校服、书本等杂费，往返学校的交通费（因校而异），以及学校的付费俱乐部收取的费用等；
- 8) 学生在学校的午餐（在校期间 学生自行在学校的餐厅就餐，就餐费用大概 2-3 美元/餐）。
- 9) 在私立学校就读，学生需要在项目综合费用之外另行支付私立学校费用。费用依照私立学校的要求而定。



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

---

## 参加美国交换学生学习一年项目的显著收获

### **The Rich Rewards of Being an Exchange Student in the United States**

#### ● 地道的英语 Real English

浸泡在绝对纯正的英语语言环境里，亲身体验美国当地的社区文化，在一年学习、生活中，英语的思维方式在潜移默化地改变着“中式英语”（Chinglish）的尴尬。

#### ● 轻松的学习 Easy Study

“课堂知识” + “体育活动” + “科技活动” + “文娱活动” + “公益活动” + “社区活动” … = “考试的综合考评”。

#### ● 快乐的成长 Happy Growing

人生中仅有的一次机会！以“交换生”身份入住到美国当地的“接待家庭”；去就进的“接待学校”就读——既做“客人”，又做“主人”——锻炼自我、独立的生活能力；既做“家人”，又做“朋友”——广结好友，培养人际协调、沟通能力。

#### ● 完美的体验 Perfect Experience

经过一年的交换学习，你会对美国的教育制度有着更为深刻的体会，会对自己的未来有着更为清晰的规划。对于是否再选择留学等诸多问题，你自己会做出明确的答案！

#### ● 终生的友谊 Lifetime Friendship

无论是“接待学校”的老师和同学，还是“接待家庭”的爸爸、妈妈、兄弟姐妹，抑或是住在隔壁的邻居奶奶，或在社区活动中你结识的朋友，他们都有可能是你终生的朋友！也许将来某一天，你还有可能是他们在华的“接待家庭”！

#### ● 圆满的结局 Happy Ending

在美国 iE 的组织下或学校、社区的组织下，参加各种社会活动，社区服务，以及其他志愿者项目，并在这些活动中，发掘自身的潜在能力；塑造独特的人格魅力；学习应对危机的能力。在这短短的一年里，你会很自信的说道，“我经历了，我更坚强了！”



international Experience

IE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 问题与回答 FAQ

### ● 在参加此项目中，学生会经历怎样一个过程？

1. 申请阶段（9月前）：学生渴望接受美式教育，体验美式生活 —— 既兴奋又紧张。
2. 调整阶段（9-10月）：学生初步认识美国文化。学生在此阶段会发现许多“理想”与“现实”的冲突，但在与接待学校及接待家庭的相互接触、沟通、了解后，学生会渐渐调整自己的学习与生活习惯和态度。（建议学生在此阶段要建立起自己的学习和生活规划 —— Life could be endurable when it was planned well）
3. 适应阶段（10-12月）：随着语言的提高，与周围人感情的建立，学生会在日常的学习生活的磨合中适应当地的生活节奏。此阶段，学生会对美国文化有着更为理性的认识，对于调整阶段的冲突，也有了新的理解与认识。
4. 思乡阶段（12-1月）：学生在适应了美国的生活和学习后，“兴奋度”与“好奇心”将趋于阶段性的平淡。思想之情可能会日渐生多，由此衍生的孤独、彷徨的感觉也是在所难免的。
5. 融合阶段（2-4月）：学生在参加学校或社区举行的某项活动中结交了新的朋友后，心灵上的孤独感会消除。美国人独有的“乐观”主义精神和“美国梦”的探索精神会使学生进一步调整自己的心态，并逐步融入到美国文化与生活中去。
6. 留恋阶段（4-6月）：回忆着过去那些充满兴奋、迷茫、思念、奋斗、成功与快乐的日子，还有那些与接待父母及同学之间的小感动或小误解，学生会觉得自己快乐地长大了，不可避免将要离开，但却对人生中的第二家庭和异国朋友又是那么的不舍。
7. 再调整阶段（6月后）：回国后，学生要再次调整已经适应了美国生活的习惯与态度，不过这个过程是短暂的，学生很快可以自主的将美国的文化及中国的文化相互融合。

### ● 交换生在美国的哪些州就读？我可以自己选择学校和接待家庭吗？

学生家长需清楚，学生的学校及家庭的安置是经美国国务院审核，由美国 IE 机构严格挑选的，不是由学生家长指定的，因此，我们不能保证学生的安置一定是家长所期待的地区。此外，该项目中所有公立及私立学校均为美国政府严格挑选并审核的学校，无论地域如何，学校的符合交流项目的标准。因此学生及家长不必担心地域差异问题。学生安置地基本覆盖以下地区：

东北部地区：宾夕法尼亚州、马里兰州、德拉华州、新泽西州、康涅狄格州、罗德岛州、马萨诸塞州、新罕布什尔州、佛蒙特州、纽约州、缅因州。

东南部地区：肯塔基州、西弗吉尼亚州、弗吉尼亚州、北卡罗来纳州、南卡罗来纳州、路易斯安那州、密西西比州、阿拉巴马州、田纳西州、佐治亚州、佛罗里达州。

中西部地区：威斯康星州、伊利诺伊州、印第安纳州、俄亥俄州、密歇根州。

南部地区：科罗拉多州、新墨西哥州、得克萨斯州、堪萨斯州、俄克拉荷马州、阿肯色州、密苏里州。



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 问题与回答 FAQ

山区各州：蒙大拿州、怀俄明州、北达卡他州、南达卡他州、内部拉斯加州、明尼苏达州、衣阿华州。

西部地区：华盛顿州、俄勒冈州、爱达荷州、加利福尼亚州、亚利桑那州、犹他州、内华达州。

- **交换学习项目将学生安排在公立还是私立高中？我们的学生到国外上几年级？**

一般为公立高中，也可以按照家长要求进入私立中学，但需要另外交纳费用。学生一般安排在 9、10、11 年级（相当于国内初中三年级、高中一年级、二年级）。具体学生插班的年级，要经过学校测试后确定。

- **参加国外教育文化交流项目能否上高三？能取得国外公立高中的毕业证书吗？**

一般情况下，交流学生不会被安排到毕业班，但这也要因人而异。能否拿到毕业证书，还要取决于学校的规定和学生的个人表现等。有的学校承认学生以前在国内的学习，有的不承认。学生家长需了解，此项目并不能保证学生一定拿到高中毕业证书，也并不能够保证学生通过参加接待学校的体育课或体育竞赛等活动就能够升入大学。

- **参加过国际交换生项目的学生是不是更容易申请到美国的大学？**

概率会更高一些，虽然现在有很多学生在中国考完托福，也可以申请到很好的大学，但是参加美国高中的项目会有更多的机会、概率更高的申请美国名牌大学、更容易的融入当地的环境和了解美国的文化。

- **交换学生在国外学习期间遇到问题时，第一个应该联系的人是谁？**

交换学生在国外学习期间的主要目的之一是培养学生学会自主解决问题的能力，而不是像在国内一样，遇到任何问题立刻向父母求救，在交换学习期间能够最迅速、最直接的了解问题、解决问题的人，是地区辅导员（AR），因此当遇到任何问题时甚至包括想家等情绪问题时，都可以直接跟地区辅导员联系，以获得迅速有效的帮助。

- **父母和亲友可以访问我的接待家庭吗？**

家长和亲友如果去派遣国家想顺便访问学生的话，需要提前得到各地 iE 办事处和接待家庭同意才行，但是为了使更快地适应环境，并更好的跟接待家庭建立友好关系，我们建议最好是选择即将结束学年时进行访问。



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 问题与回答 FAQ

- **接待家庭会是什么样的人？我可以住在当地亲友家吗？**

大多数国家的接待家庭是志愿者，他们非常乐意敞开家门欢迎交换学生，并衷心希望与学生分享各自的民族文化，在这样的氛围中，交换学生得以迅速提高语言能力和融入当地文化，而交换家庭也有机会了解学生带来的异国文化。接待家庭均做出保证，为学生们提供早、晚餐及温暖的居住环境，并尽其所能照顾学生。iE 当地办事处会定期组织接待家庭成员和交换学生参加的野营、联欢等活动，用轻松的方式与接待家庭沟通，了解学生意见和建议。住在自己的亲友家这样的要求是不符合“交换学生项目”的初衷，因此，不被允许。

- **“交换学生项目”跟“留学生项目”的区别在那里？**

语言要求：申请留学的学生，一般要用一年左右的时间专门学校外语，除了极少数高端学位的申请人，多数留学生还要在国外的语言学校学习，通过较高难度的语言测试后才能申请学历教育。而交换学生则是直接到境外高中插班，在当地家庭住宿，在整个学习和生活过程中，全部使用当地语言，这使得学生语言能力迅速提高，并可以迅速了解、熟悉和融入当地文化。

费用：中学阶段和语言阶段的留学生，多数只能进入私立学校，除了昂贵的学费，还有支付国外的食宿费用。而交换学生项目是非赢利性质的，政府每年给与这类项目一定的财政补贴，其费用只有普通留学的三分之一至二分之一。

留学生的学习和生活都是由自己掌握，这就要求学生有较强的自我管理和自理能力。第一次远离父母的孩子，很容易在突然失去管理和压力的环境里失控，这是许多家长十分担心的环节。而 iE 的交换学生由组织完善的管理网络管理，孩子即使在远离父母千山万水之外，他们的情况仍然在父母的掌握之中。

- **交换生项目只招收中国学生吗？**

不是。iE 每年招收来自 11 个不同国家和地区的学生，包括澳洲、德国、瑞士、英国、冰岛、芬兰及南非等。当然，也包括来自中国的学生。

- **交换什么时间可以获得寄宿家庭的材料？**

参加美国交换生项目的学生，大部分会在出发前一至两个月获得有关寄宿家庭的材料。越早申请的学生，越可提前获得有关材料，以便有充裕的时间做准备。部分家庭在接受交换生时要作慎重考虑，有些学生可能在出发前一个星期才能收到材料。



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

---

## 问题与回答 FAQ

- **完成交换学习后可否继续留在美国或在美继续升学?**

根据美国 J - 1 签证的规定, 交换生在期满后必须回国。学生要想在美国继续求学的话, 我们可以帮助学生再次申请美国的私立高中。

- **为什么交换生去的都是小城市甚至是中小城市?**

交换生项目的目的在于让学生零距离体会原汁原味的美国, 体会美国居民、家庭、社区的互动。而且小城镇的安全性较大城市来说更有保障。大城市外来人口较多, 治安也较差, 社区观念和人的互动也较淡薄, 不太适合成长中的中学生。



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## SLEP 考试概述 SLEP Overview

### SLEP (Secondary Level English Proficiency Test):

- SLEP 是针对英语为非母语的、中学程度的英语水平考试。
- SLEP 的主办单位是 ETS (Educational Testing Service) 美国教育考试服务中心，它负责全球的托福和 SLEP 考试。它的官方网站是 [www.ets.org](http://www.ets.org)。
- SLEP 成绩是判断进入美国初、高中时学生英语水平的标准。
- SLEP 成绩是美国国务院选择公立学校交流生时的标准。
- SLEP 满分为 67 分，获得 52 分以上成绩的学生才能进入美国初、高中接受正规课程学习。交换生的确定达标线是 52 分。
- SLEP 考试内容：考试分 2 部分，总计 145 道题。SECTION 1 (LISTENING TEST) 听力测试——边看图边听录音，然后选择答案，共计 74 道题；SECTION 2 (READING TEST) 阅读理解——各种阅读理解（图表、对话）类型的试题，共计 71 道题。
- SLEP 考试时间为 90 分钟。SECTION 1 需 45 分钟，SECTION 2 需 45 分钟。
- SLEP 考试注意事项：禁止在试卷上答题；请使用黑色水笔填写姓名及其他个人基本信息，然后使用 2B 铅笔进行试题作答；考试后试卷、答题卡将一并收回。其中，答题卡原件要在学校申请时使用。
- SLEP 考试用品：黑色水笔、2B 铅笔、答题卡、听力录音、试卷。
- SLEP 考试过程：准备考试用品、分发答题纸、在答题纸上填写姓名及其他个人基本信息、发试卷、SECTION1、SECTION2、收答题卡、收试卷。
- SLEP 考试成绩：考试结束后 7 个工作日即可获知笔试成绩，笔试成绩达 50 分合格者方有资格进入公立项目面试阶段。



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 确 认 书

我们\_\_\_\_\_（学生姓名）的家长，在此确认：

1. 我们收到 SLEP 的考试试题及听力盘。我们清楚我们需要提交真实的考试成绩，反映学生真实的英语水平能力。
2. 我们清楚考试的时间为 90 分钟。笔试时间为 45 分钟，听力时间为 45 分钟。
3. 我们清楚如果因为提供了不真实的考试成绩，而导致学生赴美后被机构遣返回国，所有的后果由我们个人承担。项目费不会退还。

学生签字：\_\_\_\_\_  
父亲签字：\_\_\_\_\_  
母亲签字：\_\_\_\_\_  
日 期：\_\_\_\_\_

备注：在收到试题后，请按照 90 分钟时间要求完成试卷，然后将试题、听力盘、答案卡、签字确认书，一同邮寄至北京办公室。

地址：北京市朝阳区惠新东街 6 号北京乡镇企业大厦 1005 邮编：100101  
联系电话：010-84664343  
电子邮件：linglingyang678@gmail.com



international Experience

iE-USA in China

1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone:

+86 10-8466-4343

Fax:

+86 10-8466-4344

Email Address:

[ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)

Internet:

[china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 交换学生项目规定与章程

### Rules and Regulations

---

交换生项目旨在通过一年海外交流经历，提高学生英文，领略异国文化，传播中国文化，锻炼独立生活的能力。交换学生应积极参加机构或学校组织的活动，以获得更多的文化体验。交换学生必须具有相应的语言水平且品行优秀、身体健康、活泼乐观。接待家庭和接待学校都期望通过他们的行为举止给自己的家庭、社区和学校带来模范生的作用。

#### 一、文化差别：

1. 除了学习接待国的语言，学生应尽量适应接待家庭及接待国的文化及生活方式。学生在接待国、文化、经济和生活方式上可能与母国有很大的不同，包括医疗服务、生活条件、交通、教育、风俗、价值观、不同年龄及性别的行为准则等。即使在同一社区，每个接待家庭的生活条件也都各不相同。学生必须了解此项目的差别性，并接受这些差异。同时接受在另一国家旅行及生活的风险。参加交换项目的学生必须有足够能力认识并面对这些差异和挑战。
2. 家长必须承担教育学生为海外的旅行及生活的相关风险做好准备。在整个项目过程中，区域代表将掌握学生的进一步情况，并亲自或透过电话提供定期的同步支持和紧急援助。但我们无法也不能不断的向学生提供直接督导。一旦需要援助，学生有责任首先与美方机构和区域代表沟通，以寻求帮助。

#### 二、学生守则：

1. 接待家庭规定：
  - 1) 每个接待家庭的经济情况与文化背景会有所不同。接待家庭可能是单亲，可能没有孩子或有多个孩子，可能是各种不同的种族，也可能有各种不同的生活方式及观念等。无论何种情况，都是机构按照项目国有关法律严格挑选、审查确定的，交换学生必须接受机构安置的接待家庭。“不喜欢这个家庭”不是更换家庭的正当理由。学生不可以根据自己的兴趣与好恶任意要求机构更换接待家庭，除非接待家庭明显违反了交换教育法案或其它法律，或经机构认定确实不适合继续接待交换学生。
  - 2) 参加者了解并同意遵守接待家庭关于门禁（何时返家）、禁止吸烟及饮酒、禁止男女生单独约会，须与接待家庭共同分担家务的规定。遵守接待家庭对外出活动的规定，告诉他们和谁外出（地址、电话）以及什么时候回家。
  - 3) 在没有接待家庭的同意和监督下，不能邀请客人到接待家庭做客。
  - 4) 学生应该自己承担长途电话费用。
  - 5) 无法遵从以上接待家庭规定者，将可能导致取消参加本项目的资格。



international Experience

iE-USA in China

1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone:

+86 10-8466-4343

Fax:

+86 10-8466-4344

Email Address:

[ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)

Internet:

[china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 交换学生项目规定与章程

### Rules and Regulations of AYP Students

- 6) 搭乘陌生人的便车十分危险，任何学生禁止发生这种行为。
- 7) 机构或寄宿家庭对学生的个人私有财产概不负责，如果学生丢失的现金及其他物品没有加入保险，则为学生本人的责任。
- 8) 周一到周五的午餐费不包括在项目费用内，因此接待家庭没有义务一定为交换学生准备午餐。即使在支付费用的接待家庭中，午餐也是不包括的。
- 9) 不要频繁地给自己的父母打电话或在网上用中文与国内的同学朋友聊天。尚处在适应期的学生，应每隔 1-2 周给家里发一次电子邮件，汇报学习和生活的情况，尽量不要使用电话。过了适应期的学生，建议每隔 1-2 周给家里一次电话或发电子邮件。
- 10) 在国外可能遇到很多意想不到的情况，如跟接待家庭产生矛盾或分歧，或对学校安排的课程不满意，交换学生应清楚这样的情况即便在国内也时有发生，正确的方法是按照机构提示的正常途径解决问题，而不是反复给父母打电话抱怨。父母也应该了解，学生的认知是有限的，学生通常按照自己的喜好来提出要求，父母应该支持接待家庭和中方机构对学生的管理，以真正到达“易子而教”的目的。

#### 2. 学校：

- 1) 学生就读具体的年级安排由学校按照对学生的考察结果决定，选课情况根据学生到达学校后实际可选的课程为准。
- 2) 学生有责任遵守学校的规章制度并取得合格的分数。
- 3) 除特殊情况需请假外，学生必须全勤出席，不得缺课旷课。如需请假，须让接待家庭出具证明。
- 4) 学生在校可以参加什么校队或者社团活动由学校决定，任何人无权干涉。
- 5) 学生是否可以入读毕业班以及是否可以获得毕业证书由学校决定，任何人无权干涉。

#### 3. 接待国法律：

- 1) 学生必须遵守所有学校的、地方的、以及国家的各项规定。
- 2) 交换生不享有特别的免除诉讼权。学生若违反法律或地方规定，将可能受到民事诉讼、罚款、拘禁或其他处罚，并将被遣送回国。
- 3) 我们及中方机构没有替学生寻找律师或协助处理法律案件的义务及责任。
- 4) 学生违反当地法律、所造成的任何或全部后果负责。



**international Experience**  
iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

---

## 交换学生项目规定与章程

### **Rules and Regulations of AYP Students**

---

#### 4. 药物

- 1) 学生及家长了解并同意在项目期间不得使用违法或控制性药物。学生只能使用有医生处方的药物或在接待国可出售的专利药品。
- 2) 因窝藏毒品或违禁药品被捕的学生,将面对与接待国公民同样的处罚并将被遣送回国。

#### 5. 嗜酒及吸烟

- 1) 项目期间,学生禁止饮用或购买任何含酒精的饮料,包括啤酒和葡萄酒。
- 2) 学生在申请表中表明不抽烟,则在整个项目执行过程中,不可抽烟。在美国及欧洲国家 18 岁以下的人吸烟是违法的。
- 3) 违反以上两条,将会面临取消参加项目资格并被遣送回国的处罚。

#### 6. 驾驶

- 1) 项目执行期间,学生禁止驾驶摩托车及汽车,学生仅可以参加由学校提供的驾训课程且学生必须在课前获得父母/合法监护人(父母/法定监护人必须签署驾训课程同意书)、接待父母、接待学校及美方机构的同意。
- 2) 学校和机构并不保证学生可于驾驶课程后获得当地有效驾驶执照。

#### 7. 旅行

- 1) 项目执行期间,绝对禁止学生单独旅行,也不允许学生在校正常上课期间,在未得到学校及机构的书面允许下外出旅行。
- 2) 如要旅行,学生必须有某成年人(25 岁或以上)负责陪伴,并必须于计划旅行前得到中方、美方机构,区域总监,接待家庭和家长的书面许可书。
- 3) 如计划在项目结束后旅行,家长必须于至少提前 1 个月提供书面许可书并签署一份离开项目同意书。
- 4) 交换学生应认识到如果与接待家庭一起出国旅游,有可能因为签证问题而导致不能返回项目国家。因此需要首先通知机构在当地的办事处,并得到该国移民管理局的再入境许可,同时需要办理严格的签证手续。
- 5) 参加项目的学生中途不能要回国探访(持 F-1 签证赴美的学生除外,但父母必须向机构提供书面授权信)。



**international Experience**

iE-USA in China

1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone:

+86 10-8466-4343

Fax:

+86 10-8466-4344

Email Address:

[ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)

Internet:

[china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

---

## 交换学生项目规定与章程

### **Rules and Regulations of AYP Students**

---

#### 8. 重大决定

- 1) 项目执行期间，学生禁止做出改变一生的决定。这包括改变信仰（尽管学生可以探讨任何信仰的教义），怀孕，和结婚等。项目参加者了解并同意因为学生的年龄及判断力尚未达到可以自行做出改变一生决定的能力，学生应于项目结束后，返回其母国与父母家人深入讨论在考虑执行。
- 2) 禁止交换学生与他人发生包括商业、宗教、结婚的一切协议关系。并且在项目过程中禁止参与工作。但是允许参加包括帮助邻居剪草、照顾幼儿等的临时活动。
- 3) 项目执行期间，学生应进一步了解并认同，即使学生获得父母同意，学生也绝对不可以于项目期间对其身体作手术上的改变，如刺青、在身体上穿洞、或进行美容/整形手术（隆胸、抽脂等）。

#### 9. 家长探访

- 1) 无论学生本人如何努力，来自学生母国的家长及朋友的探访，将极不利于学生的生活适应和语言学习，因此我们不鼓励这样的探访。
- 2) 家长探访必须事先征得美方机构及接待家庭的同意。

### 三、 保险及医疗：

1. 美方机构将给每个参加项目的学生购买医疗保险及意外伤害险。保险范围不包括：原来已存在的状况、由于驾驶摩托机动车辆造成的伤害、特定类别的运动损伤、由于犯罪造成的损伤、自残、及参加高风险（极度危险）的体育运动带来的伤害。参加者同意且有义务熟悉其保险条款的赔付范围、拒绝赔付的范围及限制条件，并对于赔付范围之外的行为，事先向我们及外方以及保险代表咨询。
2. 美方会在授权任何医疗服务之前，与学生家长协商。但在需要采取紧急措施的情况下，参加者同意并授权美方机构或成年接待家庭成员，不须承担义务地依据其判断力，授权并提供医疗机构任何必要医药的、牙科的、外科的、心理的、精神的或住院治疗，以便学生适时得到治疗。家长授权医疗机构提供学生适当的医疗服务，并将学生相关的医疗记录提供给外方或成年接待家庭成员。
3. 学生被诊断为饮食混乱、暴饮暴食症状或任何其他心理疾病都将会使项目中断，学生可能需要回国治疗。保险部门或机构将不会支付由这些症状所发生的费用和照顾。
4. 在美期间，接待家庭为学生的合法监护人并有权利承担带学生到医疗部门检查身体，告知病情的责任。



**international Experience**

iE-USA in China

1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone:

+86 10-8466-4343

Fax:

+86 10-8466-4344

Email Address:

[ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)

Internet:

[china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

## 交换学生项目规定与章程

### Rules and Regulations of AYP Students

#### 四、 学生姓名的使用及肖像：

参加者同意并授权美方机构及中方机构为推广本项目，使用学生的姓名、照片、档案、录像肖像、任何材料或作品中关于学生的评论或陈述。

#### 五、 项目结束：

学校放假后 1 周内学生必须离开接待家庭回国。此后，项目执行方（包括接待家庭）不再承担管理学生的义务，学生及家长应对该学生的一切行为负责。如仍需委托项目执行方继续管理，需重新签定协议并交纳相应的费用。

#### 六、 问题的通知与解决：

1. 我们将不断向所有学生提供支持，但可能不能连续不停的直接督导或控制学生。出现任何严重问题，如担心健康、安全、校方处理是否公正、语言或文化或与接待家庭有关问题，学生有责任主动通知我们或美方机构。美方机构及我们将竭尽全力协助解决这些问题，帮助学生成功完成项目。
2. 在处理学生与接待家庭或学校的问题时，美方机构可能依据自己的判断决定是否更换接待家庭或学校。

#### 七、 免责条款：

1. 参加者同意自行负责因以下原因造成的任何损伤、损失、延误或任何破损及费用：任何在合理控制范围之外的意外（包括自然现象、暴力犯罪、战争或是政府行为等）。
2. 任何有第三方有意或无意中引起的直接或间接事件（包括任何成员、客人、雇员或寄宿家庭代理或任何接待国的其他人）。
3. 因国外旅行或居住海外而引起的风险（包括有医疗、卫生、交通、犯罪、公正、司法系统、风俗、和价值观等引起的风险）。
4. 学生自己家庭和国家与接待家庭和接待国之间的生活条件和水平的差异。
5. 当事人一方因不可抗力不能履行此项目规章及章程，应当立即通知对方，说明不可抗力的发生日期、事件性质、预计持续的时间及对履行规则及章程的影响，并应当自不可抗力发生之日起 20 个工作日内提供有关机构的证明。
6. 对不可抗力所造成的影响，双方应及时协商解决办法和补救措施。因不可抗力不能履行合同的一方，应尽力采取合理措施减轻可能给对方造成的损失，否则应对由此而扩大的损失承担赔偿责任。



**international Experience**

iE-USA in China  
1005 Beijing Xiangzhenqiye Building,  
Huixin East Str. Chaoyang, Beijing, 100101  
People's Republic of China

Phone: +86 10-8466-4343  
Fax: +86 10-8466-4344  
Email Address: [ieusachina@gmail.com](mailto:ieusachina@gmail.com)  
Internet: [china.international-experience.net](http://china.international-experience.net)

---

#### 八、 赔偿：

作为本项目接受学生的条件之一，参加者同意在整个项目过程中，我们无需对任何因国际旅行、海外生活、和由于任何第三方包括（但不局限于）任何成员、客人、雇员、接待家庭的代理、寄宿国其他人的疏忽或有意的行为所造成的损伤（伤害）负责。参加者同意不损害美方机构和我们的同时，亦同意赔偿任何由学生在参加此项目过程中引起的任何损伤、损失、任何其他损坏或费用责任，包括因此产生的任何其他诉讼费和辩护费。

我已经仔细阅读了所有以上规定，并了解在整个项目期间我应遵守这些规定。

学生签字：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

父亲签字：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

母亲签字：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

## “交换学生项目”项目咨询流程

对于潜在或有意向参加“交换生项目”的学生或想要送孩子出国深造的家长，须经以下流程提供专业“交换生项目”咨询：

1. 项目介绍（可能会被问道以下的问题）：

- a) 什么是“交换项目”？
- b) “交换项目”特点是什么？
- c) “交换生”与“留学生”的区别是什么？

参照材料“美国交换学生学习一年项目介绍”

“美国交换学生学习一年项目的问题与回答”

“美国交换学生学习一年项目的显著收获”

“美国交换学生学习一年项目申请所需材料”

- 2. 对于已报名的学生进行 SLEP 测试，及听力面试。
- 3. 签写“协议书”并缴纳“申请费”。
- 4. 学生填写“申请表”。
- 5. 缴纳第一笔“项目费”。
- 6. 准备“签证材料”及缴纳“SEVIS 费用”。
- 7. 缴纳签证费，签发 DS-2019/I-20，进行签证培训。
- 8. 办理保证金。
- 9. 行前培训。

